KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 april 1994 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen", heeft op 15 december 1994 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 14 avril 1994, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations", a donné le 15 décembre 1994 l'avis suivant :

Aanhef.

1. Ermede rekening houdend dat de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen bij koninklijk besluit van 14 juli 1994 is gecoördineerd geworden, dient het eerste lid van de aanhef te worden geredigeerd als volgt :

"Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37;".

2. In het tweede lid van de aanhef schrijve men :

"..., inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juni 1986, 2 januari 1991, 22 januari 1991, 7 juni 1991, 4 juli 1991 en 19 augustus 1992;".

In voorkomend geval zullen de opgesomde wijzigende besluiten tevens moeten worden aangevuld met de vermelding van het koninklijk besluit dat in ontwerpvorm voor advies is voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving, onder het nummer L. 23.576/1 (1).

---

(1) Advies gegeven op 1 september 1994.

3. Het vaststellen van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor de in het ontwerp bedoelde verstrekkingen, dient niet te gebeuren op voorstel van de in het derde lid van de aanhef bedoelde bestendige commissie. Het betrokken lid kan derhalve uit de aanhef worden weggelaten.

4. Gelet op het bepaalde in artikel 37 van de voornoemde gecoördineerde wet, dient in het vierde lid van de aanhef het woord "voorstel" te worden vervangen door het woord "advies".

5. Vermits het ontwerp voor advies aan de Raad van State, afdeling wetgeving, is voorgelegd, dienen het vijfde, zesde en zevende lid van de aanhef te worden weggelaten. In de plaats ervan volstaat het te schrijven : "Gelet op het advies van de Raad van State;".

Artikel 1.

Gelet op het bepaalde in het bestaande artikel 7, zesde lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982, wordt de ontworpen bepaling onder artikel 1 beter geïntegreerd in dat lid, in plaats van te worden opgenomen in een nieuw zevende lid van het voornoemde artikel 7. Daartoe volstaat het artikel 1 van het ontwerp te redigeren als volgt :

"Artikel 1. Artikel 7, zesde lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"In afwijking van de bepalingen van het eerste en derde lid van dit artikel, wordt het persoonlijk aandeel van de rechthebbende, voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 7, § 1, A en E, a, van de bijlage bij het voornoemd koninklijk besluit van 14 september 1984, vastgesteld op de bedragen die gelden op 1 januari 1992; zo ook wordt het persoonlijk aandeel voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 7, § 1, A bis en E, a bis, van dezelfde bijlage, vastgesteld op dezelfde bedragen als voor de verstrekkingen met een identieke omschrijving en bedoeld in respectievelijk artikel 7, § 1, A en E, a, van die bijlage"".

Artikel 2.

Aan de Raad van State is meegedeeld dat het niet de bedoeling is aan het ontwerp terugwerkende kracht te verlenen. Indien derhalve ervoor wordt geopteerd een specifieke, van de gebruikelijke regeling inzake de inwerkingtreding van besluiten afwijkende, bepaling van inwerkingtreding in het ontwerp te behouden, zal de in artikel 2 vermelde datum moeten worden aangepast.

Préambule.

1. Compte tenu de ce que la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités a été coordonnée par l'arrêté royal du 14 juillet 1994, il y a lieu de rédiger le premier alinéa du préambule comme suit :

"Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37;".

2. Au deuxième alinéa du préambule, on écrira :

"..., notamment l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1986, 2 janvier 1991, 22 janvier 1991, 7 juin 1991, 4 juillet 1991 et 19 août 1992;".

S'il échet, les arrêtés modificatifs énumérés devront être également complétés par la mention de l'arrêté royal qui a été soumis sous forme de projet à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation, sous le numéro L. 23.576/1 (1).

3. La fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour les prestations sur lesquelles porte le projet, ne doit pas s'effectuer sur la proposition de la commission permanente visée au troisième alinéa du préambule. L'alinéa considéré peut dès lors être omis du préambule.

---

(1) Avis donné le 1er septembre 1994.

4. Eu égard à l'article 37 de la loi coordonnée précitée, il faut remplacer, au quatrième alinéa du préambule, les mots "la proposition" par les mots "l'avis".

5. Dès lors que le projet est soumis à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation, il y a lieu d'omettre les cinquième, sixième et septième alinéas du préambule. Il suffit de remplacer ces derniers par : "Vu l'avis du Conseil d'Etat;".

Article 1er.

Eu égard à la règle énoncée à l'article 7, alinéa 6 existant, de l'arrêté royal du 23 mars 1982, mieux vaudrait incorporer à cet alinéa la disposition envisagée sous l'article 1er, plutôt que de la faire figurer dans un nouvel alinéa 7 de l'article 7 précité. Il suffit, à cet effet, de rédiger l'article 1er du projet comme suit :

"Article 1er. L'article 7, alinéa 6, de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1992, est remplacé par la disposition suivante :

"Par dérogation aux dispositions énoncées aux alinéas 1er et 3 du présent article, l'intervention person-

nelle du bénéficiaire pour les prestations visées à l'article 7, § 1er, A et E, a, de l'annexe de l'arrêté royal précité du 14 septembre 1984, est fixée aux montants en vigueur au 1er janvier 1992; de même, l'intervention personnelle pour les prestations visées à l'article 7, § 1er, A bis et E, a bis, de la même annexe, est fixée aux mêmes montants que pour les prestations ayant une définition identique visées respectivement à l'article 7, § 1er, A et E, a, de cette annexe"".

Article 2.

Il a été communiqué au Conseil d'Etat que l'intention n'est pas de faire rétroagir le projet. Par conséquent, si le choix se porte sur le maintien dans le projet d'une disposition d'entrée en vigueur spécifique qui déroge à la règle d'usage concernant l'entrée en vigueur des arrêtés, il faudra adapter la date indiquée à l'article 2.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN, kamervoorzitter,
Madame : président de chambre,

de Heren : M. VAN DAMME, staatsraden,
Messieurs : D. ALBRECHT, conseillers d'Etat,

G. SCHRANS, assessoren van de afdeling wetgeving,
E. WYMEERSCH, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS. S. VANDERHAEGEN.